

# Countdown timer

Art.no 32-8747      Model 8G1H/1A  
 32-8748              8G6H/1A

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

- Electrical devices connected to the timer should be intended for use with a 230 V AC, 50 Hz power supply.
- This timer switch is for indoor use only.
- Make sure that the plug is pressed all the way into the timer's socket.
- Do not expose the timer switch to moisture or splashes.
- Ensure that the connected appliance does not pose a fire hazard.
- If you need to clean the timer, disconnect it from the mains and wipe it clean with a dry towel. Do not use water or any other liquid for cleaning.

## Countdown time range

Differences between the 2 models:

**32-8747:** 60-minutes, minimum timer activation time: 1 minute.

**32-8748:** 6-hour, minimum timer activation time: 5 minute.

## Setting the time

Turn the setting dial clockwise, the countdown time is indicated by the digit the arrow points to. When the arrow points to **OFF** the power is turned off.

## Connecting

Plug the countdown timer into the desired wall socket after setting the countdown time. Plug the product that you wished to be timer controlled into the countdown timer. Make sure that the product is turned on.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

<b>Rated voltage</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Max resistive load</b>	16 A
<b>Max inductive load</b>	460 VA
<b>Operating temperature</b>	0–55 °C
<b>Accuracy</b>	32-8747: ±10 sec 32-8478: ±1 min

# Nedräkningstimer

Art.nr 32-8747    Modell 8G1H/1A  
32-8748            8G6H/1A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

- Produkter som är anslutna till timern ska vara avsedda för 230 V AC, 50 Hz.
- Timern är endast avsedd för inomhusbruk.
- Se till att ansluten produkts stickpropp är helt intryckt i timerns uttag.
- Utsätt inte timern för stänk eller fukt.
- Försäkra dig om att anslutna produkter inte kan utgöra brandfara.
- Om du behöver rengöra timern, ta ur den ur vägguttaget och torka av den med en torr trasa. Använd inte vatten eller någon annan vätska.

## Nedräkningstid

Nedräkningstiden varierar mellan de 2 modellerna enligt nedan:

**32-8747:** 60 minuter, minsta inkopplingstid 1 minut.

**32-8748:** 6 timmar, minsta inkopplingstid 5 minuter.

## Ställa in tiden

Vrid inställningsskivan medurs, nedräkningstiden anges av den siffra som pilen pekar på. När pilen pekar på **OFF** är strömförbrukaren frånslagen.

## Anslutning

Anslut nedräkningstimern till ett vägguttag efter att önskad nedräkningstid ställts in. Anslut den produkt som ska användas tillsammans med nedräkningstimern. Se till att strömbrytaren på produkten är påslagen.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Nätanslutning	230 V AC, 50 Hz
Max induktiv last	16 A
Max induktiv last	460 VA
Användningstemperatur	0–55 °C
Noggrannhet	32-8747: ±10 sek 32-8748: ±1 min

# Nedtellingstimer

Art.nr. 32-8747      Modell 8G1H/1A  
32-8748              8G6H/1A

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet

- Utstyr som er koblet til timeren skal være beregnet for 230 V AC, 50 Hz.
- Timeren er kun beregnet for bruk innendørs.
- Pass på at det tilkoblede apparatets støpsel er koblet riktig.
- Utsett ikke timeren for søl eller fuktighet.
- Forviss deg om at det tilkoblede produktet ikke utgjør noen brannfare.
- Hvis koblingsuret trenger å rengjøres må støpselet trekkes ut av strømuttaket. Tørk det med en tørr klut. Bruk ikke vann eller annen væske til rengjøringen.

## Nedtellingstid

Nedtellingstiden er forskjellig på de to modellene:

**32-8747:** 60 minutter, minste innkoblingstid er ett minutt.

**32-8748:** 6 timer, minste innkoblingstid er fem minutter.

## Stille inn klokkeslettet

Drei innstillingsskiven medurs. Nedtellingstiden er lik den tiden pilen peker på.

Når pilen peker på **OFF** er strømforbrukeren koblet fra.

## Tilkobling

Nedtellingstimeren kobles til et strømuttak etter at ønsket nedtellingstid er innstilt. Apparatet som skal styres av nedtellingstimeren kobles til. Pass på at produktets strømbryter ikke er avslått.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter.

Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

<b>Nettspenning</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Maks resistiv last</b>	16 A
<b>Maks induktiv last</b>	460 VA
<b>Brukstemperatur</b>	0–55 °C
<b>Nøyaktighet</b>	32-8747: ±10 sek 32-8478: ±1 min

# Lähtölaskenta-ajastin

Tuotenro 32-8747      Malli 8G1H/1A  
32-8748                8G6H/1A

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

- Ajastimeen liitettävien sähkölaitteiden verkkoliitännän tulee olla 230 VAC 50 Hz
- Ajastin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Varmista, että ajastimeen liitettävän laitteen pistoke on painettu ajastimen pistorasian pohjaan asti.
- Älä altista laitetta kosteudelle tai roiskeille.
- Varmista, että liitetyt laitteet eivät aiheuta palovaaraa.
- Jos ajastin pitää puhdistaa, irrota se ensin pistorasiasta ja pyyhi se kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen vettä tai muita nesteitä.

## Lähtölaskenta-aika

Ajastimissa on eri lähtölaskenta-ajat:

**32-8747:** 60 minuuttia, pienin lähtölaskenta-aika 1 minuutti.

**32-8748:** 6 tuntia, pienin lähtölaskenta-aika 5 minuuttia.

## Ajan asettaminen

Käännä asetuslevy myötöpäivään, nuoli osoittaa lähtölaskenta-ajan.

Kun nuoli on kohdassa **OFF**, liitetty laite on pois päältä.

## Liittäminen

Liitä lähtölaskenta-ajastin pistorasiaan, kun olet asettanut lähtölaskenta-ajan. Liitä haluamasi laite lähtölaskenta-ajastimeen. Varmista, että liitettävän laitteen virtakytkin on päällä.

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä.

Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

Verkkoliitäntä	230 V AC, 50 Hz
Maks. resistiiven kuorma	16 A
Maks. induktiiven kuorma	max 460 VA
Käyttölämpötila	0–55 °C
Tarkkuus	32-8747: ±10 sekuntia 32-8748: ±1 minuutti

# Timer

Art.-Nr 32-8747      Modell 8G1H/1A  
32-8748              8G6H/1A

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie diese auf. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen setzen Sie sich mit unserem Kundenservice in Verbindung.

## Sicherheitshinweise

- Schließen Sie nur Verbraucher an, die für eine Netzspannung von 230 V AC/50 Hz vorgesehen sind.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker des Verbrauchers komplett in die Kupplung des Timers eingesteckt ist.
- Setzen Sie das Gerät niemals für Spritzer oder Feuchtigkeit aus.
- Vergewissern Sie sich, dass von den Verbrauchern keine Brandgefahr ausgeht.
- Sollten Sie die Zeitschaltuhr reinigen, ziehen Sie sie vorher aus der Netzsteckdose und stecken Sie die angeschlossenen Verbraucher ab. Reinigen Sie danach das Gerät mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten.

## Countdown-Zeit

Die Zeit für den Countdown unterscheidet sich je nach Modell folgendermaßen:

**32-8747:** 60 Minuten, kürzestes Schaltintervall 1 Minute.

**32-8748:** 6 Stunden, kürzestes Schaltintervall 5 Minuten.

## Einstellen der Zeit

Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn. Die Zeit für den Countdown wird durch die Ziffer angegeben, auf die der Pfeil zeigt. Wenn der Pfeil auf **OFF** zeigt, ist die Stromversorgung des Verbrauchers unterbrochen.

## Inbetriebnahme

Nachdem Sie die gewünschte Zeit für den Countdown eingestellt haben, stecken Sie das Gerät in eine Steckdose. Ein angeschlossener Verbraucher wird jetzt für die eingestellte Zeit mit Strom versorgt. Bitte beachten Sie, dass ein eventueller Schalter am Verbraucher eingeschaltet sein muss.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben.

## Technische Daten

<b>Betriebsspannung</b>	230 V AC, 50 Hz
<b>Maximale Stromstärke</b>	
Resistive Last	16 A
Induktive Last	460 VA
<b>Betriebstemperatur</b>	0–55 °C
<b>Genauigkeit</b>	32-8747: ±10 Sek 32-8478: ±1 Min